



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

AI

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

Agoas vertentes. Aquæ defluæ.
Agoas. Vide *Ouirina*.
Agoas perennis. Aquæ juges.
Agoagem. Aquarum agmen, multitudo, vis.
Agomar a arvore. Gemmalco, is.
Agonia. Agonia, æ. Vide *Tristitia*.
Agonifado. Agonia affectus, a, um.
Agoniflar. Agonia affici, premi.
Agora. Jam. Nunc. Modo.
Agora ha pouco. Dudum. Modo.
Agora ha pouco tempo. Jampridem. Nuper.
 Nuperrime.
Agora por derradeiro. Nunc demum. Nunc etiam. Nunc denique.
Agoventar. Vide *Aguarentar*.
Agosta cidade de Sicilia. Magaris, is.
Agosto mez. Augustus, i. Sextilis, is.
 A gosto. Ad placitum.
Agotada coufa. Vide *Esgotada*.
Agotar. Vide *Esgotar*.
Agorada coufa. Auguratus, a, um.
Agourar. Auguror, aris. Auguro, as. Omīnor, aris. Divino, as. Vaticinor, aris.
Agoureira. Haruspica, æ. Hariola, æ. Divinatrix, cis.
Agoureiro, ou Agoureira. Augur, uris. Haruspex, icis.
Agoureiro, que adivinha pelo fogo. Ignifpex, icis.
Agoureiro, que adivinha pelas entranhas. Extispex, icis.
Agoureiro, que adivinha pelos relampagos. Fulgurator, oris.
Agoureiro, que adivinha pelas aves. Auspex, icis.
Agouro. Augurium, ii. Auspicium, ii. Omen, inis.
Agouro de antes. Vide *adivinhasam*.
Agouro pelo fogo. Ignispicium, ii.
Agra coufa. Acerbus, a, um. Acris, & cre.
Agraço. Omphax, ac is. Omphacium, ii. Acresta, æ.
Agradar. Placeo, es. Arrideo, es. Sedet, ebat. Libet, ebat. Juvat, abat.
Agradar a terra. Occo, as. Inocco, as. Frangere glebas crate.
Agradavel coufa. Gratus, a, um. Acceptus, a, um. Jucundus, a, um.
Agradavelmente. Jucunde.
Agradecer de palavra. Gratas agere.
Agradecer de coração. Gratas habere.
Agradecer por obra. Gratas referre, reponere.
Agradecida coufa. Gratus, a, um. Memor beneficii.
Agradecimento. Gratia, æ. Grates, in nom. & accus.
Agrado. Libentia, æ. Voluptas, aris. Illecebra, arum.
Agraduado. Aliquo dignitatis gradu insignitus.
Agraduar. Aliquo honoris gradu insignire.
Agraduarse. Ad aliquem dignitatis gradum ascendere.
Agramente. Acriter. Aterbē.
Agranel lançado. Temere congestus, a, um.
Agravada coufa. Vide *Injuriaa*.
Agravadamente. Gravate.
Agravante, id est, appellante. Provocator, oris. Appellator, oris.
Agravante, id est, o que agrava. Injurius, a, um.
Agravar. Offendo, is. Vide *Injuriar*.
Agravar o crime. Acerbo, as.
Agravar a chaga. Exulcero, as.
Agravar, id est, appellar. Appello, as. Provooco, as.

Agravarse. Aggravesco, is. Gravor, aris. Ægre, moleste, iniquo animo ferre.
Agravarse a ferida. Recrudesco, is.
Agravro. Injuria, æ. Injustitia, æ. Læfus, onis. Offensio, onis.
Agravo, id est, appellaçam. Appellatio, onis. Provocatio, onis.
Agreda villa de Castilla. Gracuris, is.
Agreste coufa. Horridus. Agrestis, e. Rusticus, a, um.
Agriam. Sion, ii. Sifymbium aquaticum.
Agricoltura. Agriculatio, onis. Agricultura, æ.
Agrimonia erva. Empatorium, ii. Agrimonia, æ.
Agrisolar. Strigili repurgare.
Agridoce. Dulcicidus, a, um.
Agro, ou azedo ser. Aceo, es. Acefco, is.
Aguarentada coufa. Circumcisus, a, um.
Aguarentar. Circumcido, is.
Aguçada coufa. Acutus, a, um.
Aguçada coufa, id est, que tem gume. Acuminatus, a, um.
Aguçadaeira. Cos, cotis.
Aguçadaevinha. Coticula, æ.
Aguçadaura. Acumen, inis.
Aguçadaura da ponta. Turbinatio, onis.
Aguçar. Acuo, is. Exacuo, aciem ferri exterece.
Aguçar a ponta. Acumino, as. Turbino, as. Spiculo, as.
Aguçoso. Vide *Diligente*.
Aguda coufa. Acuminatus, a, um. Acutus, a, um.
Aguda voz. Arguta, acuta vox.
Agudamente. Acute. Argute. Cuspidatim.
Agudeas. Formicæ alate.
Agudeza, id est, habilidade. Acumen, vel acies ingenii.
Agudeza, id est, sutileza. Argutia, arum. Subtilitas, aris.
Agudeza, id est, fortidão. Acrimonia, æ.
Agudeza, id est, industria. Solertia, æ.
Agudeza de ferro. Acies ferri.
Agudeza de vista. Acies oculorum.
Agudinha coufa. Acutulus, a, um. Argutulus, a, um.
Agueda villa de Portugal. Eminium, ii.
Agua. Aquila, æ. Jovis ales, vel aranger Coufa de agua. Aquilinus, a, um.
Aguiam vento Norte. Aquilo, onis.
Aguiro, id est, armaçam do madeiramento. Contignatio, onis.
Aguiros. Afleres, um.
Aguilha pao. Agallochum, i. Lignum aquilinum.
Aguilhada. Pettica, æ. Fustis aculeatus. Bucentrum, i. Acena, æ.
Aguilham. Aculeus, ei. Stimulus, i. Spiculum, i.
Aguilhamfinbo. Aculeolus, i.
Aguilhoada coufa. Stimulatus, a, um.
Aguilhoador. Stimulator, oris.
Aguilhoadora. Stimulatrix, icis.
Aguilhoamento. Stimulatio, onis.
Aguilhoar. Agito, as. Stimulo, as. Pungo, is. Fodio, is.
Agulha. Acus, ùs.
Agulha peixe. Acus, i.
Agulha de pedra. Obeliscus, i.
Agulha de mariar. Gnomon nauticus. Acus nautica.
Agulha pequena. Acunula, æ. Acicula, æ.
Agulhada. Vide *Aguilhada*.
Agulhado. Vide *Aguilhoado*.
Agulhar. Vide *Aguilhoar*.
Agulheiro pera meter agulhas. Theca acuum.
Agulheiro, que faz agulhas. Acuum faber, i.

Agulbeta. Cuspis, idis.
Agulhinha. Vide *Agulha pequena*.
 A H
Abi, ou nesse lugar. Ibi. Illic. Ilic.
A horas. Vide *A bom tempo*.

A I

Ai, vel Hai. Hai. Heu. Heus.
Ai de ti. Væ tibi.
Aia. Femina comes.
Ainio, id est, brimco do menino. Crepandia, orum.
Aio. Pædagogus, i.
Aipo, erva. Apium, ii.
Airado. Vide *Irado*.
Airosa coufa. Jucundus, a, um. Festivus, a, um. Lepidus, a, um.
Airosamenie. Venuste. Lepide.
Airado da colmea. Alveoli foramen.
Aivam, id est, *Gaiivam*. Apus, odis.
Ajuezado. Phaleratus, vel paratus equus.
Ajaezar. Equum infernere, parare.
Ai aramaças, ai macchas. Væ illi.
Ainda. Adhuc. Etiam.
Ainda agora. Modo. Etiam nunc.
Ainda mais. Adhuc amplius.
Ainda mal. Ita male, infauste.
Ainda não. Necdum. Nihilum. Nondum.
Ainda quando. Etiam quando.
Ainda que. Quamquam. Quamvis. Etiam si. Tamefi.
Ainda que te peze. Velis, nolis.
Ajoelhado. Genuflexus, a, um.
Ajoelhar a outrem. Facere, ut aliquis genuflectat.
Ajoelhar, ou ajoelharfe. Genuflecto, is.
Ajojado. Attonitus, a, um. Stupefactus, a, um.
Ajonjar. Atrono, as. Stupefacio, is.
Ajonjo de caens. Lorum canum.
Ajuda. Adjumentum, i. Auxilium, ii. Juvamen, inis. Adjutorium, ii.
Ajuda, id est, *crifel*. Clyster, eris. Clysterium, ii.
Ajudada coufa. Adjutus, a, um. Administratus, a, um.
Ajudador. Adjutor, oris. Auxiliator, onis. Opiulator, oris.
Ajudadora. Adjutrix, icis.
Ajudado ser. Adjutor, aris. Sublevor, aris.
Ajudame. Juvans, antis. Administer, ii.
Ajudar. Juvo, as. Opiulor, aris. Administrator, aris. Auxilior, aris.
Ajudar muitas vezes. Adjuto, as.
Ajudarfe hum a outro. Tradere mutuum operam. Invicem se adjuvare.
Ajuizar. Judicio expendere. Ad judicii titinam vocare.
Ajuntada coufa. Junctus, a, um. Congregatus, a, um. Sociatus, a, um. Copulatus, a, um.
Ajuntadamente. Conjuncte. Simul. Conjectim.
Ajuntada coufa, id est, *acrescentada*. Adiditus, a, um.
Ajuntador. Adjunctor, oris.
Ajuntamento. Junctio, onis. Conjunctio, onis. Copulatio, onis.
Ajuntamento, id est, *acrescentamento*. Annexus, ùs. Additamentum, i.
Ajuntamento de gente. Conventus, ùs. Concilium, ii. Cætus, ùs.
Ajuntamento de macho, ou femea. Concurbitus, ùs. Coitus, ùs.

Ajustamento abominavel. Tragicus coitus.
Ajustar amizado. Conciliare, vel inire amicitiam.
Ajustar. Coniungo, is. Congero, is. Adnecto, is. Aduno, as.
Ajustar ao numero. Adscribo, is. Annumero, as. Refero in numerum.
Ajustar, id est, *cumular.* Aggero, as. Congero, is.
Ajustar, id est, *accrescentar.* Adhibeo, es. Adjiço, is. Augeo, es. Addo, is.
Ajustar em hum. Coaduno, as. Coaddo, is. Unio, unis.
Ajustar se. Accedo, is. Coeo, is. Convenio, is.
Ajustavel coufa. Coibilis, & le. Sociabilis, & le.
Ajustamentado. Juratus, a, um.
Ajusturamento. Jurcurando obstringere, adigere.
Ajusturarse. Conjuro, as. Conspiro, as. Ajustar. Equo, as.
Aix, cidade de França. Aquæ sextiæ.
Aix, cidade de Alemanha. Aquigranum, i.

A L

Al. Aliud. Aliam rem.
Ala, erva. Helanium, ii.
Ala do exercito. Cornu, nu. Ala, æ.
Alabarda. Bipennis, is.
Alabardada. Bipennis ictus.
Alabardeiro. Bipennifer, ri. Doriphoros, i.
Alabaastro, pedra. Alabastrites, æ. Onyx, chis.
Alacoado. Obefus, & rubicundus.
Alacrado. Purpurillo obfignatus.
Alacrao. Scorpius, ii. Scorpio, onis. Nepesæ.
Alacrar. Purpurillo obfignare.
Alagada coufa. Naufragus, a, um. Obrutus, a, um.
Alagadiza coufa. Paludofus, a, um.
Alagador de fazenda. Profufus, a, um. Dilipator, oris. Nepos, otis.
Alagamento dos campos. Stagnatio, onis.
Alagamento de embarcaçoens. Naufragium, ii.
Alagar. Aquis evertere, obruere. Diluvio as. Inundo, as.
Alagar a fazenda, id est, *gastala.* Dissipo, as. Profundo, is. Disperdo, is. Dilapido, as. Prodigio, is.
Alagar se. Stago, as. Naufragor, aris. Naufragium patior.
Alagoa. Palus, udis.
Alagon, villa de Aragam. Alavona, æ.
Ala luna. Pariter. Simul.
Alam, ou rafeiro. Canis molofus.
Alambel. Cymatium, ii.
Alambique. Stircidium, ii. Stillicium, ii. Sublimatorium, ii.
Alambrã. Populus nigra.
Alambrã. Electrum, i. Succinum, i. Glesum, i. Harpix, agis.
Alamedar. Vide *Apacentar.*
Alampada. Lampas, adis. Lychnus, i.
Alampadairo. Polymyxus, i.
Alampadairo. Lychnuchus, i.
Alancear. Lanceo, as. Lancino, as. Lancea confidere.
Alandro, ou Eloendro. Nerium, ii.
Alanhay pescado. Pisces exenere.
Alanquer, villa de Portugal. Gerabrica, æ. vel Alanoorum domus.
Alapradado. Latens, entis. Delitescens, tis.
Alapradar se. Latco, es. Latito, as. Delitescio, is.

Alar. Subduco, is. Extollo, is. Erigo, is. Sublevo, as.
Alarfe. Ascendo, is. Sublevo, aris.
Alardar com toucinho. Lardo interlerere, facere.
Alardado. Lardo fartus.
Alardeador, id est, *que faz alarde.* Ostentator, oris.
Alardeamento. Ostentatio, onis.
Alardear, id est, *ostentar.* Ostento, as. Jacto, as.
Alardo. Militum recensio, onis, recognitio, onis.
Alardo fazer. Militis recensere, recognoscere.
Alargada coufa, id est, *prolongada.* Productus, a, um. Extensus, a, um.
Alargada coufa, id est, *froxa.* Remissus, a, um. Relaxatus, a, um. Laxus, a, um.
Alargamento. Laxitas, aris. Laxamentum, i.
Alargamento de tempo. Temporis prorogatio, dilatio.
Alargar, id est, *estender.* Dilato, as. Exporrigo, is. Amplio, as.
Alargar, id est, *deixar.* Demitto, is. Misum facio.
Alargar, id est, *afroxar.* Laxo, as. Remitto, is.
Alargar o tempo. Prorogo, as. Differo, eris. Procrastino, as.
Alargar se. Laxor, aris. Remitto, eris.
Alarido, id est, *grita.* Clamor, oris. Vociferatio, onis.
Alarido de marinheiros. Celeusma, atis. Clamor nauticus.
Alarido fazer. Vociferor, aris. Clamo, as.
Alarve. Monticola, æ. Montanus, a, um.
Alarve no comer. Vide *Comilaõ.*
Alastrada coufa. Confratus, a, um.
Alastrado navio. Navigium faburratum.
Alastrar. Consterno, is. Sterno, is.
Alastrar o navio. Saburro, as. Saburra stabilire.
Alastrarse. Procumbo, is. Cado, is. Ruo, is. Prosterior, eris.
Alastrado. Instar Latini.
Alavam, id est, *manada de ovelhas, que são leais.* Grex ovium laetantium.
Alavanca. Vectis, is.
Alaude. Chelyx, is. Barbitos, i, vel Barbiton. Testudo, inis.
Alazão cavallo. Equus ruffus.
Alafor. Radix juncea.
Albama torre. Turris, is. Propugnaculum, i.
Albarda. Clitella, æ. Salma, æ.
Albardada coufa. Clitella instratus, a, um.
Albardadura. Clitellar stramenta.
Albardar. Clitellar imponere, sternere.
Albardeiro. Clitellarum opifex, cis.
Albardinho. Clitellula, æ.
Albarrada. Guttus, i.
Albergar se. Diverto, is. Diversor, aris.
Albercoque. Perficum præcox, vel præcoquum. Præcopterica. Mala Armeniaca.
Albercoqueiro. Malus perfica præcox, vel Armenica.
Albernoz curro. Sagulum, i.
Albernoz. Sagum, i.
Alba de Monferrato, Villa de França. Alba Pompeia.
Albania, Provincia de Grecia. Macedonia, æ. Epirus, i.
Alboroiada coufa: Alboroiar, alboroiar. Vide *Perturbadaõ.*
Albergaria, vel *abregaria.* Diverforium, ii.
Alcaçaria de cortidores. Maceratorium, ii.
Alcacer. Farrago, i, inis.

Alcacer Seguer, villa do Reyno de Fez. Volone, is.
Alcaçares do Sal, villa. Salacia, æ. Urbs imperatoria.
Alcarbembe, erva. Solanum vesicatum.
Alcachofrado. Textus Atalicus.
Alcachofral. Spondyletum, i.
Alcachofre, fruto do cardo. Spondylium, ii.
Alcaçova, id est, *Fortaleza.* Ars, cis.
Alcaçus. Cynthiza, æ. Radix dulcis.
Alcaidaria mór. Arcis præfectura maxima.
Alcaidaria do que prende. Triumviratus, us.
Alcaide mór. Arcis præfectus maximus.
Alcaide, que prende. Triumvir, viri. Appartor, oris.
Alcaide Mouro. Polemarchus, i.
Alcalá de Henares. Complutum, i.
Alcaldar, id est, *ser mercador.* Profiteri mercaturam.
Alcaçada coufa. Adeptus, a, um.
Alcaçador com rogos. Exorator, oris.
Alcaçamento. Adeptio, onis.
Alcaçar. Consequor, eris. Adipifcor, eris. Comparo, ras. Obtineo, es. Nancifcor, eris.
Alcaçar com rogos. Exoro, as. Deprecor, aris.
Alcaçar com affagos. Eblandior, iris.
Alcaçar com força. Excutio, is. Extorqueo, ques.
Alcaçar a alguém em contias. In rationibus aliquem deprehendere.
Alcaça. Infecutio, onis.
Alcaçadora de Garvions. Pertica pensilis.
Alcaçes, Villa de Aragam. Erganicium, ii.
Alcaçor, arvore da India. Caphura, æ. vel Camphur, is.
Alcantara, villa de Castilla. Norba Casarea.
Alcantilada coufa. Præruptus, a, um.
Alcantara, villa de Portugal. Norba Casarea.
Alcanzia de ferro. Bolis, idis.
Alcanzia de barro. Globus testaceus.
Alcaparra. Cappar, is. Inturis, is. Moscodon, i.
Alcaravia erva. Carum, i. Carium, ii.
Alcaravia sylvestre. Cardamomum, i.
Alcuras, Villa de Andaluza. Castaon, onis.
Alcarrada. Vide *Arrecada.*
Alcatea. Luporum agmen, vel caterva;
Alcaufa. Stroma, atis. Tapetum, i. Tapes, etis.
Alcaufada coufa. Tapetibus stratus, a, um.
Alcaufar. Sternere, vel ornare tapetibus.
Alcaura. Vide *Alquitira.*
Alcautor, Cidade de Grecia: Magara, æ.
Alcaura. Caro dorstuosa.
Alcauram. Naphtha, æ.
Alcauraz. Laxatorum artium compositor.
Alcaurizado. Incurvus, a, um.
Alcaurizar. Incurvo, as.
Alcauruz de nora. Tubulus, i. Fistula, æ. Hauftrum, i.
Alçada do Juiz. Jurisdicção, onis.
Alçada coufa, id est, *alcançada.* Sublatus, a, um. Evectus, a, um.
Alçador, id est, *quebrador com dividas.* Decoctor, oris.
Alçapam. Ostium tabulati. Cataracta, æ.
Alçaperna, id est, *cambapè.* Supplantatio, onis.
Alçaprema, boiz. Excipula attollens.
Alçaprema de tirar dentes. Odontagra, æ.
Alçar. Tollo, is. Eveho, is. Elevo, as. Extollo, is. Erigo, is. Educo, is.
Alçarse cõ dividas. Decoquere creditoribus.
Alçarse,